

**Kursprogramm  
Deutsch- und Integrationskurse  
April bis Juli 2020  
Sarganserland**



ARGE Integration Ostschweiz  
Rorschacher Strasse 1  
9004 St. Gallen

Tel. 071 228 33 99

E-Mail: [sekretariat@integration-sg.ch](mailto:sekretariat@integration-sg.ch)  
[www.integration-sg.ch](http://www.integration-sg.ch)

## Informationen

### Ferien | Feiertage

Während der Schulferien und an Feiertagen findet kein Unterricht statt!

### Klassengrösse

Die Teilnehmerzahlen in unseren Kursen sind begrenzt:

- Alphabetisierung: 6 bis 10 Personen
- A1 | A2 | B1 | B2: 8 bis 14 Personen



### Kursleiter

Unsere Kursleiterinnen und Kursleiter verfügen über eine fundierte Ausbildung und haben Berufserfahrung sowohl im Unterrichten von Erwachsenen als auch im Vermitteln von Deutsch als Zweitsprache. Zudem weisen sie eine hohe interkulturelle Kompetenz auf. Alle verfügen über das Zertifikat «Sprachkursleiter/in im Integrationsbereich» oder sind auf dem Weg dazu.

### Kinderbetreuung

Kurse mit Kinderbetreuung sind mit dem Kürzel „KiBe“ gekennzeichnet. Die Betreuungspersonen sind Fachfrauen mit hoher interkultureller Kompetenz. Sowohl Säuglinge als auch Kleinkinder, Kindergarten- und Schulkinder sind herzlich willkommen. Es wird Schweizerdeutsch und Deutsch gesprochen.

## Konversationskurs A2

### Teilnehmende

Fremdsprachige Frauen und Männer, die ihre mündlichen Sprachkenntnisse verbessern und ihren Wortschatz erweitern möchten. Lernende, die Freude haben sich auszutauschen und mehr über Aktualitäten und Spezialitäten der Schweiz erfahren möchten.

### Ziele | Inhalte

Ziel: Alltagssituationen sicherer meistern

Die Themen werden den Wünschen der Gruppe angepasst. Diese könnten sein: Gespräche mit Lehrern, Ämtern, Vorgesetzten | Aktualitäten in der Schweiz | Abfall und Recycling | Essen und Trinken | Sprichwörter | Werbung | Kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten | Vereinsleben | Geschichte und Politik | Schweizer System

### Methodik

Moderierte Gespräche | praktische Übungen | Rollenspiele | Gruppenarbeiten

3123	Deutsch Konversation A2	2 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Walenstadt, Obstadtschulhaus, Schulhausgasse 9		Tarifstufe 1	156.00
Tag und Zeit	Mittwoch, 18.30 bis 20.00 Uhr		Tarifstufe 2	336.00
Dauer	22. April bis 1. Juli 2020		Tarifstufe 3	421.00
Bemerkungen			Material	20.00

## Alphabetisierung – A0

### Teilnehmende

Personen, die ein langsames Kurstempo und eine konsequente individuelle Förderung schätzen. Teilnehmende, welche die Buchstaben des lateinischen Alphabets noch nicht mühelos deuten, lesen und schreiben können. Personen, denen aufgrund mangelnder Übung das Lesen und Schreiben schwerfällt.

### Ziele | Inhalte

Schulung der Feinmotorik, der Schreibtechnik, der räumlichen Orientierung, der visuellen Wahrnehmung (sehen) und der Erkennung und Unterscheidung der Buchstaben (hören). Erlernen von Gross- und Kleinbuchstaben, Silben und einfachen Wörtern. Aneignung eines Grund- und Sichtwortschatzes. Erste Auseinandersetzung mit Lerntechniken und grammatischen Strukturen.

### Methodik

Individualisierter, lernstandbezogener, ressourcenorientierter, abwechslungsreicher und vor allem achtsamer Unterricht in Kleingruppen mit viel Bildmaterial, Alltagsgegenständen, Sprechanlässen und Lehrausflügen.

### Handlungsfelder

Arbeit | Arbeitssuche | Behörden | Einkäufe | Familie und Kinder | Gesundheit | Medien und Freizeit | Post, Bank, Versicherung | Verkehr | Weiterbildung | Wohnumgebung

### Kursumfang

Der gesamte Kursumfang bis zum Übertritt in die Stufe A1 bewegt sich - je nach Vorkenntnissen, Lernbereitschaft und Potenzial - im Rahmen von 300 bis 800 Lektionen.

3112	A, A0, A1 Deutschkurs in Kleingruppe langsam	4 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Pfarreiheim Sandgrube, Untergasse 15, Eingang unten		Tarifstufe 1	312.00
Tag und Zeit	Montag und Donnerstag, 8.15 bis 9.45 Uhr		Tarifstufe 2	624.00
Dauer	20. April bis 2. Juli 2020 / Einstieg ist jederzeit möglich		Tarifstufe 3	800.00
Bemerkungen	Der Kurs eignet sich für Personen, die eine individuelle Förderung schätzen.		Material	50.00

## Deutschkurse A1

### Teilnehmende

Fremdsprachige Frauen und Männer mit keinen oder geringen Deutschkenntnissen. Das mühelose Deuten, Lesen und Schreiben des lateinischen Alphabets wird vorausgesetzt.

### Ziele | Inhalte

Schulung des Hör- und Leseverstehens, damit vertraute Wörter und sehr einfache Sätze verstanden werden können. Sich auf einfache Art mündlich und schriftlich verständigen können. Aneignung eines Grundwortschatzes innerhalb konkreter Alltagsthemen. Erste Auseinandersetzung mit Lerntechniken und grammatischen Strukturen.

### Methodik

Handlungsorientierter, individualisierter, abwechslungsreicher Unterricht, mit viel Bildmaterial, Alltagsgegenständen, Sprechansätzen, Paar- und Gruppenarbeiten.

### Handlungsfelder

Arbeit | Arbeitssuche | Behörden | Einkäufe | Familie und Kinder | Gesundheit | Medien und Freizeit | Post, Bank, Versicherung | Verkehr | Weiterbildung | Wohnumgebung

### Kursumfang

Der gesamte Kursumfang bis zum Übertritt in die Stufe A2 bewegt sich - je nach Vorkenntnissen, Lernbereitschaft und Potenzial - im Rahmen von 200 bis 400 Lektionen.

3113	A1.1 Deutschkurs	3 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Kantonsschule, Pizolstrasse 14		Tarifstufe 1	234.00
Tag und Zeit	Montag, 18.15 bis 20.30 Uhr		Tarifstufe 2	504.00
Dauer	20. April bis 29. Juni 2020		Tarifstufe 3	540.00
Bemerkungen	Dieser Kurs ist für Anfänger geeignet.		Material	40.00

3115	A1.2 Deutschkurs Gemeinde	6 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Walenstadt, Alltagsintegrationstreff, Bahnhofstrasse 24		Tarifstufe 1	449.00
Tag und Zeit	Dienstag und Donnerstag, 18.30 bis 20.45 Uhr		Tarifstufe 2	897.00
Dauer	21. April bis 2. Juli 2020		Tarifstufe 3	1'211.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene A1-Kenntnisse mitbringen.		Material	60.00

3116	A1.2 Deutschkurs	4 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Pfarreiheim Sandgrube, Untergasse 15, Eingang unten		Tarifstufe 1	312.00
Tag und Zeit	Montag und Donnerstag, 10.00 bis 11.30 Uhr		Tarifstufe 2	624.00
Dauer	20. April bis 2. Juli 2020		Tarifstufe 3	800.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene A1-Kenntnisse mitbringen.		Material	50.00

3117	A1.3-A1.4 Deutschkurs	4 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Pfarreiheim Sandgrube, Untergasse 15, Eingang unten		Tarifstufe 1	312.00
Tag und Zeit	Montag und Donnerstag, 10.00 bis 11.30 Uhr		Tarifstufe 2	624.00
Dauer	20. April bis 2. Juli 2020		Tarifstufe 3	800.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene A1-Kenntnisse mitbringen.		Material	50.00

3118	A1.3-A1.4 Deutschkurs	3 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Kantonsschule, Pizolstrasse 14		Tarifstufe 1	234.00
Tag und Zeit	Dienstag, 18.15 bis 20.30 Uhr		Tarifstufe 2	504.00
Dauer	21. April bis 30. Juni 2020		Tarifstufe 3	540.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene A1-Kenntnisse mitbringen.		Material	40.00

## Deutschkurse A2

### Teilnehmende

Fremdsprachige Frauen und Männer, welche die Stufe A1 abgeschlossen haben oder solche, die bereits das notwendige Basiswissen mitbringen.

### Ziele | Inhalte

Schulung des Hör- und Leseverstehens, damit das Wesentliche von kurzen, einfachen, alltagsbezogenen Mitteilungen verstanden werden kann. Sich in Alltagssituationen mündlich und schriftlich verständigen können. Erweiterung des Grundwortschatzes innerhalb konkreter Alltagsthemen. Weiterführende Auseinandersetzung mit Lerntechniken und grammatischen Strukturen. Gezielte Übungen führen an die international anerkannte telc-Prüfung heran.

### Methodik

Handlungsorientierter, interaktiver, abwechslungsreicher Unterricht, mit vielen alltäglichen Materialien, Sprechanlässen, Paar- und Gruppenarbeiten.

### Handlungsfelder

Arbeit | Arbeitssuche | Behörden | Einkäufe | Familie und Kinder | Gesundheit | Medien und Freizeit | Post, Bank, Versicherung | Verkehr | Weiterbildung | Wohnumgebung

### Kursumfang

Der gesamte Kursumfang bis zum Übertritt in die Stufe B1 bewegt sich - je nach Vorkenntnissen, Lernbereitschaft und Potenzial - im Rahmen von 300 bis 600 Lektionen.

3119	A2.1 Deutschkurs	3 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Kantonsschule, Pizolstrasse 14		Tarifstufe 1	234.00
Tag und Zeit	Montag, 18.15 bis 20.30 Uhr		Tarifstufe 2	504.00
Dauer	20. April bis 29. Juni 2020		Tarifstufe 3	540.00
Bemerkungen	Dieser Kurs ist für Einsteiger auf Stufe A2 geeignet.		Material	40.00

3120	A2.1 Deutschkurs Gemeinde	12 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Walenstadt, Alltagsintegrationstreff, Bahnhofstrasse 24		Tarifstufe 1	800.00
Tag und Zeit	Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag, 13.20 bis 15.35 Uhr		Tarifstufe 2	1'599.00
Dauer	20. April bis 3. Juli 2020		Tarifstufe 3	2'159.00
Bemerkungen	Dieser Kurs ist für Einsteiger auf Stufe A2 geeignet.		Material	80.00

3122	A2.2 Deutschkurs	3 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Kantonsschule, Pizolstrasse 14		Tarifstufe 1	234.00
Tag und Zeit	Montag, 18.30 bis 20.45 Uhr		Tarifstufe 2	504.00
Dauer	20. April bis 29. Juni 2020		Tarifstufe 3	540.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene A2-Kenntnisse mitbringen.		Material	40.00

3121	A2.4 Deutschkurs Gemeinde	12 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Walenstadt, Alltagsintegrationstreff, Bahnhofstrasse 24		Tarifstufe 1	800.00
Tag und Zeit	Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag, 15.45 bis 18.00 Uhr		Tarifstufe 2	1'599.00
Dauer	20. April bis 3. Juli 2020		Tarifstufe 3	2'159.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene A2-Kenntnisse mitbringen.		Material	80.00

3125	A2.4 Deutschkurs mit telc- bzw. fide-Abschluss	4 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Pfarreiheim Sandgrube, Untergasse 15, Eingang unten		Tarifstufe 1	312.00
Tag und Zeit	Montag und Donnerstag, 8.15 bis 9.45 Uhr		Tarifstufe 2	624.00
Dauer	20. April bis 2. Juli 2020		Tarifstufe 3	800.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene B1-Kenntnisse mitbringen.		Material	50.00

## Deutschkurse B1

### Teilnehmende

Fremdsprachige Frauen und Männer, welche die Stufe A2 abgeschlossen haben oder solche, die das notwendige Basiswissen mitbringen.

### Ziele | Inhalte

Schulung des Hör- und Leseverstehens, damit die meisten Alltagssituationen bewältigt werden können. Ohne gezielte Vorbereitung an Gesprächen teilnehmen und die eigene Meinung mündlich und schriftlich äussern können. Erweiterung des Wortschatzes innerhalb konkreter Felder. Weiterführende Auseinandersetzung mit grammatischen Strukturen. Gezielte Übungen führen an die international anerkannte telc-Prüfung heran.

### Methodik

Handlungsorientierter, interaktiver, abwechslungsreicher Unterricht, mit vielen alltäglichen Materialien, Sprechanlässen, Paar- und Gruppenarbeiten.

### Handlungsfelder

Arbeit | Arbeitssuche | Behörden | Einkäufe | Familie und Kinder | Gesundheit | Medien und Freizeit | Post, Bank, Versicherung | Verkehr | Weiterbildung | Wohnumgebung

### Kursumfang

Der gesamte Kursumfang bis zum Übertritt in die Stufe B2 bewegt sich - je nach Vorkenntnissen, Lernbereitschaft und Potenzial - im Rahmen von 300 bis 600 Lektionen.

3124	B1.2 Deutschkurs	3 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Kantonsschule, Pizolstrasse 14		Tarifstufe 1	234.00
Tag und Zeit	Mittwoch, 18.30 bis 20.45 Uhr		Tarifstufe 2	504.00
Dauer	22. April bis 1. Juli 2020		Tarifstufe 3	540.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene B1-Kenntnisse mitbringen.		Material	40.00

3126	B1.3 Deutschkurs Gemeinde	6 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Walenstadt, Alltagsintegrationstreff, Bahnhofstrasse 24		Tarifstufe 1	410.00
Tag und Zeit	Mittwoch und Freitag, 18.15 bis 20.30 Uhr		Tarifstufe 2	819.00
Dauer	22. April bis 3. Juli 2020		Tarifstufe 3	1'106.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene B1-Kenntnisse mitbringen.		Material	60.00

3127	B1.4 Deutschkurs	3 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Sargans, Kantonsschule, Pizolstrasse 14		Tarifstufe 1	234.00
Tag und Zeit	Montag, 18.45 bis 21.00 Uhr		Tarifstufe 2	504.00
Dauer	20. April bis 29. Juni 2020		Tarifstufe 3	540.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene B1-Kenntnisse mitbringen.		Material	40.00

## Deutschkurse B2

### Teilnehmende

Fremdsprachige Frauen und Männer, welche die Stufe B1 abgeschlossen haben oder solche, die das notwendige Basiswissen mitbringen. Personen, welche eine berufliche Grundbildung im deutschsprachigen Raum anstreben.

### Ziele | Inhalte

Über ein hinreichend breites Spektrum sprachlicher Mittel verfügen, um spontan klare Beschreibungen zu geben, Standpunkte auszudrücken sowie klare, detaillierte Texte zu verschiedenen Themen aus einem persönlichen Interessengebiet zu verfassen. Erweiterung des Wortschatzes innerhalb konkreter Felder. Weiterführende Auseinandersetzung mit grammatischen Strukturen. Gezielte Übungen führen an die international anerkannte telc-Prüfung heran.

### Methodik

Handlungsorientierter, interaktiver, abwechslungsreicher Unterricht, mit vielen alltäglichen Materialien, Sprechanschlüssen, Paar- und Gruppenarbeiten.

### Handlungsfelder

Arbeit | Arbeitssuche | Behörden | Einkäufe | Familie und Kinder | Gesundheit | Medien und Freizeit | Post, Bank, Versicherung | Verkehr | Weiterbildung | Wohnumgebung

### Kursumfang

Der gesamte Kursumfang bis zum Übertritt in die Stufe C1 bewegt sich - je nach Vorkenntnissen, Lernbereitschaft und Potenzial - im Rahmen von 200 bis 500 Lektionen.

3128	B2.4 Deutschkurs mit Prüfungsvorbereitung	2 Lektionen/Woche	Preise	CHF
Ort	Walenstadt, Obstadtschulhaus, Schulhausgasse 9		Tarifstufe 1	156.00
Tag und Zeit	Dienstag, 18.45 bis 20.15 Uhr		Tarifstufe 2	336.00
Dauer	21. April bis 30. Juni 2020		Tarifstufe 3	421.00
Bemerkungen	Für Personen, die bereits fortgeschrittene B2-Kenntnisse mitbringen.		Material	20.00

## telc-Prüfungen

Die telc-Sprachprüfungen basieren auf dem Stufenprinzip des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) und geniessen internationale Anerkennung. Über die aktuellen Prüfungsdaten und -orte informieren unsere Homepage ([www.integration-sg.ch](http://www.integration-sg.ch)) oder das Sekretariat (071 228 33 99, [sekretariat@integration-sg.ch](mailto:sekretariat@integration-sg.ch)).

Prüfung	Inhalte	Preis in CHF
<b>Start Deutsch 2 (A2)</b>	Schriftliche Prüfung: Hören - 20 Minuten Lesen und Schreiben - 50 Minuten Mündliche Prüfung: in der Regel zusammen mit einer Person - 10 Minuten	180.00
<b>Zertifikat Deutsch (B1)</b>	Schriftliche Prüfung: Leseverstehen, Sprachbausteine (Wortschatz und Grammatik) - 90 Minuten Hörverstehen - 30 Minuten Schriftlicher Ausdruck - 30 Minuten Mündliche Prüfung: in der Regel zusammen mit einer Person - 15 Minuten (zuzüglich Vorbereitungszeit)	230.00

## fide-Sprachnachweis

Der fide-Sprachnachweis ermöglicht, die Sprachkompetenzen «Sprechen und Verstehen» sowie «Lesen und Schreiben» auf den Niveaus A1, A2 und B1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen (GER) zu bestimmen. Er misst die mündlichen und schriftlichen Kompetenzen separat, d.h. es können entweder beide Teile oder nur ein Teil absolviert werden.

Im Rahmen des **Einbürgerungsverfahrens** stellt der fide-Sprachnachweis eine anerkannte Möglichkeit dar, die eigenen Sprachkompetenzen zu belegen (siehe auch [www.fide-info.ch/de/einbuengerung](http://www.fide-info.ch/de/einbuengerung)).

Für weitere Informationen und Anmeldungen kontaktieren Sie bitte unser Sekretariat: 071 228 33 99, [sekretariat@integration-sg.ch](mailto:sekretariat@integration-sg.ch).

Datum Teil «Sprechen und Verstehen»	Datum Teil «Lesen und Schreiben»	Preis in CHF
01.02.2020	03.02.2020	Teil «Sprechen und Verstehen»: 170.00
28.03.2020	30.03.2020	Teil «Lesen und Schreiben»: 120.00
20.06.2020	22.06.2020	Gesamter Nachweis: 250.00
19.09.2020	21.09.2020	
28.11.2020	30.11.2020	



## Tarifsystem

### Finanzielle Unterstützung durch Bund und Kanton St. Gallen

Der Bund und der Kanton St. Gallen unterstützen unsere Deutschkurse finanziell. Bedingt durch die Höhe des steuerbaren Einkommens, wird eine Vergünstigung pro Lektion gewährt:

	Steuerbares Einkommen		Vergünstigung (pro Lektion)
	Einzelpersonen	Familien und Ehepaare	
Alphabetisierung	bis CHF 40'000.00	bis CHF 55'000.00	CHF 8.00
Deutsch A1 bis B2	bis CHF 40'000.00	bis CHF 55'000.00	CHF 7.00

Die Vergünstigung der Kosten für Deutschkurse wird nur den Personen ermöglicht, die

- ihren Wohnsitz in einer St. Galler Gemeinde haben und beim Einwohneramt gemeldet sind
- über den Ausländerausweis B, C, L verfügen oder das Schweizer Bürgerrecht haben
- den Kurs von keiner anderen Stelle bezahlt bekommen (wie z.B. RAV, Sozialamt, IV, SUVA, Arbeitgeber/in)
- weniger als CHF 50'000.00 Vermögen versteuern
- ein tiefes steuerbares Einkommen aufweisen

Die Überprüfung der Anträge auf Kursvergünstigung obliegt dem Kompetenzzentrum Integration und Gleichstellung. Damit diese angemessen erfolgen kann, braucht es ein vollständig ausgefülltes Antragsformular. Dieses erhalten Sie zusammen mit der Anmeldebestätigung.

### Tarifstufen BILANG

Stufen	Beschreibung
Tarifstufe 1	Für Einzelpersonen und Familien aus dem Kanton St. Gallen mit einem steuerbaren Einkommen bis CHF 40'000.00, resp. CHF 55'000.00
Tarifstufe 2	Für Einzelpersonen und Familien aus dem Kanton St. Gallen mit einem steuerbaren Einkommen ab CHF 40'001.00, resp. CHF 55'001.00
Tarifstufe 3	Für Einzelpersonen und Familien mit ausserkantonalem Wohnsitz Für Finanzierungsstellen (Sozialämter, Sozialversicherer, etc.)

### Rechnung

Mit der Anmeldebestätigung stellen wir Rechnung gemäss Selbstdeklaration. Falls durch die Prüfung der Selbstdeklaration ein höheres Einkommen ermittelt wird, verrechnen wir nachträglich die Differenz.

### KulturLegi



Personen